



Eine Küche ohne Tür

Die Tauferer Straßenküche feiert den Gewinn des europäischen Dorferneuerungspreises 2008 mit vielen interessanten Initiativen.

(ma) Sand in Taufers hat im Jahre 2008 den europäischen Dorferneuerungspreis gewonnen. Darum stellt die Marktgemeinde die Konzepte, die zu dessen Erringung beigetragen haben, im Rahmen der Tauferer Straßenküche, vor. Zu diesem Konzept gehört das „Gesundheitsbad Cascade“. „Beim Gesundheitsbad Cascade werden die Bade- und Wasserkultur in den Vordergrund gestellt“, so Bürgermeister Helmuth Innerbichler, „wobei sehr stark auf Qualität und Ruhe gesetzt wird“. Dabei wurden die fünf Elemente Wasser, Erde, Holz, Metall und Feuer als Philosophie konsequent durchgezogen. Der Name „Cascade“, wurde von den Wasserfällen abgeleitet. Ein weiteres interessantes Konzept ist auch das 50-Häuser-Sanierungsprojekt, eine Initiative der Gemeinde und der Tauferer GmbH. Die Bürger erhalten bei diesem Projekt Beratung und Unterstützung zur Überwindung der bürokratischen Hürden im energetischen Bereich. „Dieses Projekt wird sehr gut angenommen“, so Bürgermeister Helmuth Innerbichler. Diese Beratung haben mittlerweile 41 Bürger in Anspruch genommen. „Das qualitative Wohnen und die Energieeinsparung sind die obersten Prinzipien dieses Projekts“, so der Bürgermeister. Ein weiteres Konzept, an dem Bürgermeister Innerbichler persönlich mit großem Engagement teilnimmt, trägt den Namen „Gesunde Gemeinde“. In einer Kooperation zwischen Stiftung Vital und der Gemeinde Sand in Taufers geht es

darum, die Bevölkerung von Sand in Taufers im Gesundheitsbereich zu sensibilisieren. Es wurden Gesundheitszirkel gegründet. Innerhalb dieser Zirkel werden wirkungsvolle Projekte auch für die Schule und die verschiedenen Institutionen ausgearbeitet. Deshalb hat man in Sand in Taufers auch allen Grund zu feiern und die einzige Küche ohne Tür ladet ein:



Helmuth Innerbichler, das Plakat:
Die Konzeptwörter im Rahmen der Tauferer Straßenküche vorgestellt

an den sieben Dienstagen, zwischen dem 7. Juli und dem 18. August von 19.00 bis 23.00 Uhr, darum. Die Tauferer Restaurants bauen ihre Herde unter freiem Himmel auf und lassen sich gern in die Pfannen schauen. Tauferer Köstlichkeiten warten auf Verzehr und dazu mixt die TrendyBar süffige Cocktails ohne Alkohol – natürlich. Aber es gibt auch allerhand anderes zu bestaunen. Wie man beispielsweise Pferde

Den Anfang wird auch heuer wieder der Olang Standischmaus machen. Am 15.07, 05.08 und am 26.08 werden jeweils ab 18.00 Uhr, zwischen Musik und Unterhaltung, jede Menge einheimische Produkte angeboten. Es ist ein Straßenfest der besonderen Art im Dorfzentrum von Olang, das heuer schon das 11. Lebensjahr erreicht hat. Eilige Neuigkeiten prägen die diesjährige Veranstaltung: zum ersten Mal werden am Stand der Olang

Kulinarische Sommerhighlights in Olang

Auch in diesem Sommer werden die Olang Gäste bei einer Serie von kulinarischen Events mit leckeren, lokalen Produkten verwöhnt werden: Standischmaus, Weinleben und Gaumenfreuden stehen vor der Tür.

Bäuerinnen Südtiroler Produkte zur Verkostung zur Verfügung gestellt; außerdem werden in den Olang Hotelbetrieben Gutscheine für Mahlzeiten beim Standischmaus verkauft. Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung im Olang Kongresshaus statt. Weiter geht es mit dem Weinleben im Park am 20. und 21. Juli in Mitlerolang. Weißweine, Rotweine oder Sekt werden zusammen mit köstlichen Krappfengeniessen in ei-

nem unterhaltsamen Ambiente angeboten. In diesem Jahr werden Spanische Rhythmen der Veranstaltung einen südländischen Touch verleihen. Zudem wird es im Zuge dieser Veranstaltung am 20.07. die erste offizielle Verkostung der Südtiroler Schüttelbrot Bandnudeln, präsentiert vom „So kocht Südtirol“-Team, geben und am 21.07. eine Verkostung von Südtiroler Bauernprodukten von „Ahrntaler Natur“.

Vor dem letzten Standischmaus Ende August werden die Olang Gäste am 15. August noch bei den Gaumenfreuden im Park verwöhnt werden. Auch hier werden Südtiroler Gerichte angeboten; Ausstellungen mehrerer Künstler sowie ein Festzug der Olang Vereine runden das Programm ab. Die Veranstaltungen werden vom Tourismusverein Olang organisiert, mit der Zusammenarbeit der jeweiligen lokalen Vereine.

SAND IN TAUFERS Gewinner des Europäischen Dorferneuerungspreises 2008
CAMPO TURES Vincitore del premio europeo per il rinnovo paesano 2008

1.

TAUFERER
Strassen Küche
BUONA CUCINA A CAMPO TURES

07.07. - 18.08.09
Immer Dienstagabends 19.00 - 23.00
Ogni martedì sera

Sonderlinienbus - Bus speciale 33,30
Sand - Bruneck - Sand - Steinhilf
Campo Tures - Brunico - Campo Tures - Caldjette

südtirol
sand in tauferers
campo tures

beschlägt, zeigt der Norrikerverein, oder wie man Münzen prägt, führt ein Tauferer Schmied vor. Frau Helene, vom kleinen Schaffwoll-Museum, parkt ihren Webstuhl mitten in der Straßenküche und lässt ihre Spulen rattern, und die Skischule weckt Vorfreude auf die ver-schneite Zeit. Den richtigen Rhythmus dazu liefern Musikgruppen aller Couleur und Straßenkünstler und Späsmacher besorgen den Rest. Das Naturparkhaus Rieserferner-Ahrn ist an diesen Tagen

bis 22.00 Uhr durchgehend geöffnet. Die Geschäfte im Ortskern von Sand sperren von 20.30 bis 22.00 Uhr auf, und die Burg Taufers bietet stimmungsvolle Nachtführungen an. Die Straßenküche ist aber auch für die Kinder da! Der Malwettbewerb bei Franz im Naturparkhaus hat schon Tradition, ebenso die Riesen-Hüpfburg und das Kinder-Kino im Tubris, oder das beliebte Mega-Trampolin. Neu für alle Kids ist ein Squad-Square mitten in der Straßenküche: Mal sehen, wer alles schafft ...